# What do Active Rangers do?

# アクティブ・レンジャーってどんな仕事?

Wakkanai

稚内自然保護官事務所

Ranger Office



利尻礼文サロベツ国立公園の 利尻地区を担当しています。 標高1721mの利尻山を中心に、 公園利用施設や登山道の協働管理、 情報発信をするなど、安心して利用して もらえるよう日々奮闘しています。

I am in charge of the Rishiri area of Rishiri-Rebun-Sarobetsu National Park.

I work hard every day for making use of the Park public facilities nicely or managing of the mountain trails safely or sending out the informations in the center of Mt.Rishiri (1721m sea Level).

#### 羽幌自然保護官事務所 Haboro



天売島鳥獣保護区が主な活動エリア です。

日本では天売島でのみ繁殖している ウミガラスの保護増殖事業や、 ケイマフリ・ウミスズメなどの希少海鳥 類の調査・保護等を担当しています。

I am mainly in charge of the sanctuary (birds and beasts) of the Teuri Island.

I work for the investigation, the preservation and the increase of "Common Guillemot" which breeds only on the Teuri Island and also "Spectacled Guillemot" or "murrelet".

## Higashikawa 東川自然保護官事務所

大雪山国立公園の東川町~南富良野町、山岳エリアは 旭岳~十勝岳連峰までを担当しています。



6月~10月の登山シーズンは、約50日 山に入り、90名在籍するパークボランティア との連絡調整や登山道関係 者と協働 で登山道維持管理をしています。 美しい大雪山を次世代に引き継ぐため 保護と利用のバランスを考えながら、 日々業務に取り組んでいます。

I am in charge of Higashikawa-cho area, Minamifurano-cho area, Mt.Asahidake and Tokachi mountain Range of Daisetsuzan National Park.

I enter in the mountain about 50 days in the season of the mountain climbing from June to October and keep in contact with 90 park volunteers. I also sustain and manage the mountain trails with the persons concerned of the trails. To hand the beauty of the Daisetsuzan over to our next generation, I work with the thinking of the balance between the preservation and utility of the National Park.

#### 野生生物課(札幌) Sapporo



ウトナイ湖や宮島沼などの国指定鳥獣 保護区や希少種(シマフクロウ、 タンチョウ)の生息地が活動エリアです。 傷病鳥の保護や鳥インフルエンザの 対応、野生動物と生息地を保全する 活動をしています。

I am in charge of the area of the Lake Utonai, Miyajima pond and the habitat in Fish-owl and Japanese Crane.

I work for protecting injured wildlife, monitoring avian flu and supporting the projects of conservation for the endangered species.

#### 洞爺湖自然保護官事務所 To-ya



支笏洞爺国立公園の洞爺湖地区を担 当しています。

有珠山・四十三山などの山の巡視から 洞爺湖中島の植生調査、

オオハンゴンソウなどの外来生物の防 除などを行っています。

I am in charge of the Lake Toya-ko area of Shikotsu-Toya National Park.

I make an inspection of Mt.Usu and Mt.Yosomi, investigate the vegetation on the island of the Lake Toya-ko and operate preventing of introduced species such as "Cutleaf coneflower".

利尻礼文サロベツ国立公園の礼文地区を 担当しています。

礼文島は「花の浮島」と 呼ばれる高山植物の宝庫 です。かつてあった盗掘を 防止するため、パトロール をして啓発活動を行ったり、 協働管理による歩道の 管理なども行っています。



I am in charge of the Rebun area of Rishiri-Rebun-Sarobetsu National Park. The Island of Rebun is a treasure house of alpine plants. It is called "An Island which appears to be afloat with flowers".

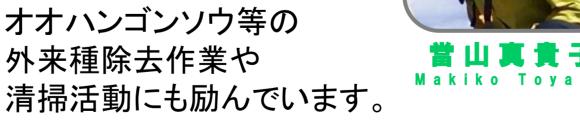
To prevent of robbing them, I patrol in the park and manage the mountain trails.

Wakkanai Rebun 🖁 Rishiri Sarobetsu Haboro Teuri Kamikawa Higashikawa Kamishihoro Miyajimanuma Daisetsuzan Sapporo Shikotsu Utonai To-va Hidaka mountair Erimo 国立公園 National Park 国指定鳥獣保護区 Wildlife Protection Area 国定公園 Quasi-National Park

## Shikotsu 支笏湖自然保護官事務所

日本有数の水質と透明度を誇る支笏湖を 担当しています。

パークボランティアが解説を 行う自然観察会を開催し、 その準備や連絡調整を 行っています。 オオハンゴンソウ等の 外来種除去作業や



I am in charge of the Lake Shikotsu-ko which is one of the most eminent water quality and transparency in Japan.

I regulate how to hold the nature watching meet with the Park Volunteers who are commentator of it and work hard for removing introduced species such as "Cutleaf coneflower" and cleaning activity.

もっと詳しく知りたい方は、 アクティブ・レンジャー日記を ご覧下さい!



利尻礼文サロベツ国立公園の サロベツ地区を担当しています。 サロベツ湿原で行われている 自然再生についてのPR活動を 地域の方々と行ったり、施設 維持や外来種除去などの様々な 活動をパークボランティアと 行っています。



I am in charge of the Sarobetsu area of Rishiri-Rebun-Sarobetsu National Park.

I work for PR activity about the regeneration of the Sarobetsu Bog with the local people or keeping the facilities and removing introduced species with Park volunteers.

# Kamikawa 上川自然保護官事務所

広大な大雪山国立公園の上川エリアを2人で 担当しています。

Two Active Ranger are in charge of the Kamikawa large

area of Daisetsuzan National Park. 夏場は登山道の維持管理、利用者の多い紅葉

時期は普及啓発活動をメイン に活動しています。登山道の 荒廃など様々な問題にもしっか り対応し、魅力ある大雪山を 次世代までつなげたいと日々 切磋琢磨しています。



In Spring and Summer I manage and preserve the mountain trails. In Fall I mainly give some

advices to a large member of visitor who come to see the autumn color.

I always cultivate my mind by working hard to correspond to the problems such as the ruined trails and to hand the charmed Daisetsuzan National Park to our next generation.

登山シーズンが始まるとともに現場での仕事が 多くなります。主に、国立公園内の巡視、

登山道の維持管理、利用ルール 作りの為の現地調査等に携わっ ています。また、黒岳石室トイレ のし尿問題に関わり、携帯トイレ 普及の重要性を感じています。



With the starting of the mountain-climbing season, I have a lot of works in the Park.

I mainly work for the patrolling, preserve-managing mountain trails and an on-the-spot investigation to have new routes of the mountain trails. I also have to do with the problem of the toilets at the Kuro-dake cabin. I think it is very necessary for the mountaineers to carry a portable toilet with them.

# Kamishihoro 上士幌自然保護官事務所

大雪山国立公園の東大雪地域 を守備範囲としています。 トムラウシ山を中心に山岳に 関する仕事はもちろん、外来 生物の防除や希少種保護の 仕事も有り興味深い職場です。

I am in charge of the



Higashi-daisetsu area of Daisetsuzan National Park. I work for the mountains in the center of Mt.Tomuraushi, also operate preventing of introduced species and preserving of rare species. I am interested in my work.

# Erimo えりも自然保護官事務所

襟裳岬周辺の海から日高山脈の 頂上まで、海から山までが 活動エリアです。

ゼニガタアザラシの保護管理や、 日高山脈の登山調査に携わって います。



I am in charge of the area from the sea around the cape of Erimo to the top of the Hidaka Mountain Range.

I work for the protection and management of "Zenigataseals" and the investigation of mountain climbing in the Hidaka Mountain Range.